

Jakarta, 27 October 2016 No. H123 /F30120/2016-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter GP – Clean Product Laycan 30 October – 01 November 2016 Singapore / Malaysia – Kotabaru f/b Makassar

To: SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

## **TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / D	ouble Hul	
2.	DWT	:	About 17,0	00 - 19,0	00 LT
3.	Year of Built / Flag	:	1991 up	1	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	17,000	
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)		Min	1,000	M³/Hour, or 7 Kg/Cm²
8.	Loading Rate	:	Min.	1,500	M³/Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	7.50	M
10.	LOA	:	Max.	160	M
11.	Service Speed	:	Min.	11	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore Vopak, Ho		a Terminal (SIRE, Shell, Universal, , etc.)
15.	Ship Agency	:	Charterer's	to Nomi	nate Agent at both ports

## **TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed		1 (One) Unit		
2.	Cargo	:	White Oil Product – Gasoline 88		
3.	Voyage	:	1 (One) Voyage		
4.	Cargo Quantity	:	± 100 Kb		
5.	Loading Port	:	Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsat/Tg. Pengerang)		
6.	Discharging Port		Kotabaru f/b Makassar, Indonesia		
7.	Laycan	:	30 October – 01 November 2016		
8.	Lay Time		96 Hours		
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)		
10.	Demurrage	:	In USD PDPR (Including Withholding Tax)		
11.	Payment	:	<ul> <li>- 14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge &amp; completed invoicing document received</li> <li>- Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided</li> </ul>		
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy		
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)		
14.	Rider Clause	:	Charterer Have Option To Blend and Put Additional Components / Additive / Dye Onboard		

Kantor Pusat Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com



## **Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. Minimum Class Certificate
- 4. SIRE
- 5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
- 6. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> and <a href="mailto:muhammad.radhi@pertamina.com">muhammad.radhi@pertamina.com</a> the latest by 28 October 2016 by 09:00 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate
Chartering Manager

Pratomo Setyohadi